

## В Олий Мажлисе Республики Узбекистан

# Законотворчество — дело коллективное

26 августа состоялось заключительное заседание депутатской рабочей группы по подготовке и проведению девятой сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан второго созыва. Вела заседание руководитель этой группы, заместитель Председателя Олий Мажлиса Ф.Мухитдинова.

На заседании подведены итоги проделанной работы по подготовке и проведению девятой сессии парламента второго созыва. Руководители подгрупп М.Сафарова, У.Хошимов и И.Кочмарки проинформировали, что законопроекты и другие материалы, вносимые на рассмотрение сессии, своевременно на-

правлены депутатам. От депутатских фракций политических партий и блоков депутатов, избирателей, организаций, учреждений, общественных объединений поступило большое количество предложений, которые внимательно изучены в комитетах Олий Мажлиса, наиболее ценные из них учтены при разработке документов. Деятельность комитетов и комиссий, экспертных групп Олий Мажлиса в подготовительный период широко освещалась в средствах массовой информации. Решены вопросы организационно-технического обслуживания депутатов, создания для них надлежащих условий в период работы сессии.

На заседании отмечалось, что сессия будет проходить накануне знаменательной даты — одиннадцатой годовщины независимости Республики Узбекистан. За сравнительно короткий период времени в стране осуществлены значительные преобразования

в социально-экономической и духовной сферах. На рассмотрение предстоящей сессии парламента внесены законопроекты, которые будут способствовать дальнейшему развитию экономики и углублению демократических реформ в обществе.

Была отмечена необходимость продолжения работы над проектами законодательных актов, внимательного изучения и учета поступающих предложений и замечаний, реализации намеченных мер, обеспечивающих плодотворную работу парламента. На заседании также была заслушана информация соответствующих служб.

Участники заседания депутатской рабочей группы выразили уверенность в том, что проделанная подготовительная работа будет способствовать проведению девятой сессии Олий Мажлиса второго созыва на высоком политическом, профессиональном и организационном уровне.

Наш корр.

За весомый вклад в укрепление независимости нашей Родины, повышение международного престижа страны, рост духовности и культуры нашего народа, учитывая их всенародное признание и уважение, завоеванные своим творчеством, научной деятельностью, многолетним плодотворным трудом в области науки, образования, литературы, искусства, культуры, здравоохранения, спорта и других социальных сфер, а также за активное участие в общественной жизни присвоить почетные звания:

**«Заслуженный деятель искусств Республики Узбекистан»**  
Абдуллаев Рустамбек Самигович — старшему научному сотруднику Научно-исследовательского института искусствознания

Эргашеву Анавару Юлдашевичу — главному дирижеру Национального симфонического оркестра Узбекистана, композитору

**«Народный артист Республики Узбекистан»**  
Рахимову Мухамбар Хакимовичу — актрисе дубляжа киностудии «Узбекфильм»

**«Народный художник Республики Узбекистан»**  
Имомову Дилёру Сидиковичу — профессору Национального института искусств и ди-

зайна имени Камолитдина Бехзода, живописцу  
Перову Александру Петровичу — члену Творческого объединения художников Узбекистана, живописцу

**«Народный мастер Республики Узбекистан»**  
Нарзуллаеву Алишеру Ибодуллаевичу — гончару Бухарского областного отделения Творческого объединения художников Узбекистана

Одильову Хасану Пирматовичу — резчику по дереву предприятия народно-прикладного искусства «Устозад»

Рахматову Мирхамиду Мирзахматовичу — члену Творческого объединения художников Узбекистана, резчику по ганчу  
Сохибназарову Наузалову — резчику по дереву самаркандского межобластного объединения «Усто»

**«Народный хозиф Узбекистана»**  
Умарову Фахриддину — заслуженному артисту Республики Узбекистан, ветерану труда

**«Узбекский ифтихори»**  
Андрееву Леониду Владимировичу — спортивному инструктору по легкой атлетике Государственного комитета по физической культуре и спорту

Худойбердиеву Аслидину Шахбердиевичу — военнослужащему Центрального спортивного клуба армии

## УКАЗ

### Президента Республики Узбекистан

# О награждении в связи с одиннадцатилетием независимости Республики Узбекистан группы работников науки, здравоохранения, культуры, искусства, просвещения, средств массовой информации и социальной сферы

**«Заслуженный артист Республики Узбекистан»**

Абдувахобову Абдураму Абдуллаевичу — актеру Узбекского национального академического театра драмы

Абдуллаеву Адхаму Жумановичу — актеру Сырдарьинского областного театра музыкальной драмы имени Олима Ходжаева

Абдуллаеву Фархому Бадаловичу — актеру киностудии «Узбекфильм»

Азизову Зарифу Саидовичу — певцу дирекции академических и народных художественных коллективов Министерства по делам культуры

Азизову Тожикбархон Мухомиевичу — певце ансамбля «Турон юлдузлари» при Министерстве внутренних дел  
Зиёеву Малликалову — музыканту ансамбля «Маком» Узтелефильмкомпания, дутаристке

Комилкову Хожнакбару Толиповичу — актеру Узбекского национального академического театра драмы

Мирзаеву Камолжону Гуломовичу — музыканту объединения национального танца «Узбекракс», гитджакисту  
Мирзаидинову Ферузе Макхамовичу — певце эстрадной группы «Сетора»

Назарханову Севаре Анваровичу — певце эстрадного объединения «Узбекнаво»  
Норбоеву Гофтуру Несаматовичу — музыканту оркестра уз-

бекских национальных инструментов «Сутдиёна»

Парпуеву Турсунбою Хожиевичу — певцу Андижанского областного отделения эстрадного объединения «Узбекнаво»

Раимжанову Анавару Хусановичу — художественному руководителю и дирижеру камерного ансамбля «Узбекистон солидарлари»

Расулову Алишеру Турсунбековичу — члену Союза композиторов Узбекистана, композитору

Сайдалиеву Вали — актеру Наманганского областного театра музыкальной драмы имени Алишера Навои

Салимову Мехмонали — актеру Узбекского государственного музыкального театра имени Мухлими

Собирову Отабону Каримовичу — певцу Хорезмского областного отделения эстрадного объединения «Узбекнаво»

Стойкой Людмиле Ивановне — актрисе Русского академического театра драмы Узбекистана

Текоеву Таймуразу Муратовичу — преподавателю Ташкентской государственной высшей школы национального танца и хореографии, балетмейстеру

Тилеганову Коисбаю Барзиевичу — солисту балета ансамбля песни и танца «Айкулаш» Республики Каракалпакстан

Тигееву Ринату — солисту оперы Государственного акаде-

мического Большого театра Узбекистана имени Алишера Навои

Турсуновой Зебо Рашидовне — главному балетмейстеру Кашкарларинского областного отделения объединения национального танца «Узбекракс»

Хасимовой Талие Салимовне — балетмейстеру ансамбля «Бахор»

Холиковой Мукаддас Шомаксудовне — актрисе Узбекского национального академического театра драмы

Шиловой Надежде Дмитриевне — актрисе балета Государственного академического Большого театра Узбекистана имени Алишера Навои

Эргашеву Гуломжолдору — доценту Государственной консерватории Узбекистана, рубо-бисту

Юсупову Жалолу Шарифуловичу — актеру Молодежного театра Узбекистана

Косимовой Сайёре Рахимовне — певце фольклорно-этнографического ансамбля «Бойсун» Сурхандарьинской области

Хайдарову Тулкинону Усмоиновичу — руководителю Дома культуры Багдадского района Ферганской области, певцу

Хожмамедову Рустаму Давроновичу — певцу Самаркандского областного отделения эстрадного объединения «Узбекнаво»

(Окончание на 2-й стр.)

## ПАНОРАМА ДНЯ

### НОВАЯ АТС

Первых абонентов обслуживает в эти дни, вошедшая в строй новая джизакская АТС. Это современное, оснащенное по последнему слову техники предприятие связи возникло на базе морально устаревшей городской АТС-2. Теперь каждый житель города может связаться по телефону с необходимым населенным пунктом города.

### МЕТОДОМ ХАШАРА

Хорошей традицией отличается у нас время подготовки к главному празднику страны. Каждый старается встретить его достойными подарками. В Кибрайском районе столичной области к Дню независимости сделается в эксплуатацию несколько школ на 1.600 ученических мест. Завершено строительство учебных зданий в ширкатах имени Т. Нормухамедова и «Маданият». Сделается под ключ и родильный комплекс на 140 мест.

### И БЯЗЬ, И СИТЕЦ

В канун Дня независимости в Янгйере началось работу новое общество с ограниченной ответственностью «Янтехсервис», специализированное на ткацком производстве. Оно располагает 20 ткацкими станками, половина из которых уже установлены и в три смены выдают продукцию — бязь. Помимо бязи, налаживается выпуск махровых полотенец, ситца, ниток из хлопка. К началу будущего года количество работающих на фабрике увеличится до 200 человек.

### О ПОГОДЕ...

### ЕЩЕ ЛЕТО

Сегодня по Узбекистану ожидается переменная облачность, без осадков. Дневная температура воздуха: по Каракалпакстану и Хорезмской области — 27—32 градуса тепла, в отдельных районах возможны кратковременные дожди, грозы; по Бухарской и Наманганской областям — 32—37 тепла; по Кашкарларинской и Сурхандарьинской областям — 33—38 тепла; по областям Ферганской долины — 31—36 тепла; по Ташкентской, Сырдарьинской, Джизакской и Самаркандской областям — 32—37 тепла.

В столице республики переменная облачность, без осадков. Температура воздуха ночью 16—18 градусов тепла, днем — 34—36 тепла.

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств.

## Об открытии девятой сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан второго созыва

Девятая сессия Олий Мажлиса Республики Узбекистан второго созыва открывается в городе Ташкенте 29 августа 2002 года в 10 часов утра в зале заседаний Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

**К сведению депутатов Олий Мажлиса Республики Узбекистан**  
Регистрация депутатов Олий Мажлиса Республики Узбекистан будет производиться 28 августа с 9.00 до 18.00 в Олий Мажлисе Республики Узбекистан.

**К сведению депутатов Олий Мажлиса, входящих в составы депутатских фракций политических партий и блоков депутатов**  
27 августа в Олий Мажлисе в 15.00 состоится заседания фракций Демократической партии «Миллий тикланиш» и Национально-демократической партии «Фидокардор». Заседание фракции Народно-демократической партии Узбекистана состоится 27 августа в 17.00 в здании Центрального Совета партии.

28 августа в Олий Мажлисе в 13.00 состоится заседание блока депутатов от инициативных групп избирателей, в 15.00 — фракции Социал-демократической партии «Адолат» и блока депутатов от представительных органов власти.

## Репортеры сообщают

# НАГРАДЫ ВРУЧЕНЫ

З.ТАШХОДЖАЕВ, корр. УзА.

Сборная Узбекистана успешно выступила на чемпионате Азии по боксу, который проходил в малайзийском городе Серембран. На первенстве континента наши боксеры Б.Хидиров, Б.Сарсекбаев, У.Хайдаров, И.Бердиев, Р.Саидов завоевали золотые медали, а Т.Дониров, Ш.Хусанов, С.Михайлов — бронзовые, и тем самым наши спортсмены сделали достойный подарок к 11-й годовщине независимости нашей Родины.

Президент Ислам Каримов, высоко оценив эту огромную победу наших боксеров, подписал Указ о награждении некоторых из них государственными наградами.

В этой связи в столичном Музее олимпийской славы состоялась церемония награждения победителей. На мероприятии торжественно были вручены награжденные знаки о присвоении почетного звания «Узбекистон ифтихори» таким спортсменам, как Икром Бердиев, Бехзод Хидиров, Бахит Сарсекбаев, Шераф Хусанов, Сергей Михайлов и Тулашбай Дониров, а тренеры по боксу Хамидулле Усманов — звания «Узбекистонда хизмат кураган» спорт устои.

— Я бесконечно рад тому, что удостоен почетного звания «Узбекистон ифтихори» за мой скромный труд, — говорит чемпион Азии Бахит Сарсекбаев. — Глава нашего государства Ислам Каримов всегда поддерживает нас, спортсменов. В ответ на это мы будем и дальше держать и приумножать славу нашей Родины на престижных соревнованиях. Я постараюсь повторить достигнутый успех на первенстве континента и Азиатских играх, которые будут проходить в южнокорейском городе Пусан, и на Олимпийских играх в Греции.

В церемонии награждения спортсменами приняли участие Государственный советник Президента Республики Узбекистан Т.Рискиев, заместители Премьер-министра Х.Караматов и У.Исmoilов.

## ЭФФЕКТИВНОСТЬ СОТРУДНИЧЕСТВА

Жамшид РАУПОВ, корр. УзА.

В ходе поездки по государствам Центральной Азии делегация совета директоров Азиатского банка развития по главе с его исполнительным директором Джулианом Пейном прибыла в Ташкент.

Цель данного визита — изучить членами совета накопленный опыт по финансовому развитию и потребности Узбекистана в иностранных инвестициях, ближе ознакомиться с деятельностью Азиатского банка развития в нашей стране.

Наряду с этим совет директоров для обсуждения вопросов по оказанию технической помощи, предоставлению займов и содействию частному сектору планирует встречу с донорскими и неправительственными организациями, а также посетить проектные объекты в Самарканде.

# ЗАСЕДАНИЕ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ КОМИССИИ

23 августа в г. Душанбе состоялось очередное заседание совместной межправительственной комиссии по вопросам торгового-экономического сотрудничества между Республикой Таджикистан и Республикой Узбекистан. В заседании приняли участие Премьер-министр Республики Узбекистан У. Султанов и Премьер-министр Республики Таджики-

стан А. Акилов. Было отмечено, что существенный импульс в развитии торгового-экономических отношений двух стран дала встреча президентов Узбекистана И. Каримова и Таджикистана Э. Рахмонова 27—28 декабря 2001 года в г. Ташкенте, в ходе которой было подписано Совместное заявление. За прошедший период обеими сто-

ронами проделана значительная работа по реализации данного заявления, в частности по вопросам урегулирования государственных долговых обязательств, транзитным перевозкам грузов, энергетике и использованию водных ресурсов, пунктов пропуска через государственную границу.

(Окончание на 3-й стр.)

В Кабинете Министров состоялось заседание республиканской комиссии по подготовке отраслевой экономики к работе в осенне-зимний период. В нем приняли участие руководители соответствующих министерств, комитетов, компаний, учреждений и организаций, председатели территориальных комиссий — заместитель Председателя Совета Министров Республики Каракалпакстан, заместители хокимов областей и города Ташкента.

## ПОДГОТОВКА К ОСЕННЕ-ЗИМНЕМУ СЕЗОНУ

На заседании, которое вел Премьер-министр Республики Узбекистан Уткир Султанов, были рассмотрены вопросы, связанные с выполнением постановлений Кабинета Мини-

стров о подготовке отраслей экономики республики к работе в осенне-зимний период 2002/2003 года.

(Окончание на 3-й стр.)

## Курс валют: будьте в курсе

Сообщение  
Центрального банка  
Республики Узбекистан

Центральный банк Республики Узбекистан устанавливает с 27 августа 2002 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исчисления таможенных и других обязательных платежей/х

|                              |         |
|------------------------------|---------|
| 1 австралийский доллар       | 424,16  |
| 1 английский фунт стерлингов | 1187,43 |
| 1 датская крона              | 101,98  |
| 1 дирхам ОАЭ                 | 212,45  |
| 1 доллар США                 | 780,28  |
| 1 египетский фунт            | 168,53  |
| 1 исландская крона           | 8,99    |
| 1 канадский доллар           | 90,98   |
| 1 китайский юань             | 94,27   |
| 1 малайзийский ринггит       | 205,36  |
| 1 польский злотый            | 187,21  |
| 1 СДР                        | 1025,42 |
| 1000 турецких лир            | 0,48    |
| 1 швейцарский франк          | 514,70  |
| 1 евро                       | 756,72  |
| 10 южнокорейских вон         | 6,50    |
| 1 японских иен               | 65,19   |
| 1 российский рубль           | 24,71   |
| 1 украинская гривна          | 146,42  |

х/ Курсы установлены без обязательства Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюты по данному курсу.

## ПЛАНЕТА. ОПЕРАТИВНО

# Саммит ООН в Йоханнесбурге

В Йоханнесбурге началось первое заседание Всемирного саммита ООН по устойчивому развитию. Ожидается, что на саммите будут обсуждены мероприятия по облегчению положения беднейших стран. Как сообщается, начало саммита ООН сопровождалось протестами антиглобалистов. В манифестации приняли участие около 700 человек. Саммит продлится 10 дней.

## Удар за удар

В результате налета американской и британской авиации в иракской провинции Басра погибли восемь и получили ранения девять человек. По утверждению представителей американского центрального командования во Флориде, удары были нанесены авиацией союзников по двум радарным станциям «в ответ на недавние враждебные действия Ирака по отношению к самолетам, патрулирующим зону, закрытую для полетов».

## Взорвали колледж

Второй за истекшие сутки взрыв произошел ночью в Кабуле. Пострадало здание технического колледжа. О жертвах и масштабах разрушений сведений пока нет. В воскресенье днем бомба разорвалась рядом с гостиницей представительства ООН в Кабуле. Два человека получили ранения.

## Напряженность не спадает

Исламабад не согласен с мнением заместителя госсекретаря США Ричарда Армитаджа, называющего нынешнее состояние на индо-пакистанской границе «весьляющим оптимизмом». Как сообщается, представитель пакистанского

## Полеты приостановлены

Командование вооруженными силами США в Южной Корее приняло решение приостановить полеты вертолетов AH-64 Apache до выяснения причин катастрофы вертолета. Он с двумя пилотами на борту, совершавший полет в сложных метеословиях, разбился в 80 км к востоку от Сеула.

## Заявление министра обороны

Израильский министр обороны Беньямин Бен-Элизер заявил в воскресенье, что Израиль откажется от выполнения соглашения о выводе войск с палестинских территорий в секторе Газа в том случае, если палестинцы не начнут предпринимать более значительных для прекращения экстремистских действий в отношении израильтян. Как известно, договоренность о поэтапном выводе войск была достигнута 19 августа в ходе встречи Бен-Элизера с министром внутренних дел Палестинской автономии Абделем Разаком Йехиа.



К IX СЕССИИ ПАРЛАМЕНТА

# Последние приготовления

Вчера состоялось также заседание Комитета Олий Мажлиса по вопросам промышленности, строительства, транспорта и связи, на котором были рассмотрены предварительная повестка дня предстоящей девятой сессии узбекского парламента, проекты законов "Об изобретениях, полезных моделях и промышленных образцах"

(новая редакция) и "О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан" в части законов "О правовой охране программ для электронных вычислительных машин и баз данных", "О правовой охране топологий интегральных микросхем" и "О товарных знаках, знаках обслуживания и наиме-

нованиях мест происхождения товаров". Вел заседание председатель комитета И. Кочмарик.

В ходе обсуждения депутаты отметили актуальность вопросов, которые предполагается рассмотреть на очередном парламентском форуме, подчеркнули, что в исполнении государственного бюджета за первое полуто-

дние 2002 года доминирует социальная направленность, внесли замечания и предложения по дальнейшему совершенствованию законопроектов, которые комитет наметил внести на рассмотрение предстоящей сессии.

По рассмотренным вопросам принято соответствующее решение.

Наш корр.

# Правовое поле статистики

Помнится, на одном из заседаний Комитета Олий Мажлиса по бюджету, банковским и финансовым вопросам, на котором обсуждался законопроект "О государственной статистике", кто-то из депутатов сказал:

— Если говорить о задачах этого закона, то я считаю, что он прежде всего должен обеспечить статистике такое правовое поле, которое позволяло бы этой науке в полной мере удовлетворять статистической информацией общество, которому она служит...

Насколько соответствует этому требованию проект Закона "О государственной статистике", новую редакцию которого предлагается в первом чтении рассмотреть на предстоящей девятой сессии Узбекского парламента? Об этом корреспондент "НС" беседует с заместителем начальника Государственного департамента статистики Министерства макроэкономики и статистики Республики Узбекистан Тамарой РОГОЗНИКОВОЙ.

— Тамара Анатольевна, в наше время трудно переоценить значение статистической науки в жизнедеятельности общества. От той информации, которую она собирает, обрабатывает и распространяет, зависит не только перспективное прогнозирование экономической ситуации, но и принятие правительством страны судьбоносных экономических решений.

— Это действительно так. Во всех странах главной задачей статистики является информирование органов власти и управления, деловых кругов и общественности о реальной экономической ситуации и социальных вопросах как в стране в целом, так и в отдельных ее регионах.

Эта задача в настоящее время реализуется в рамках действующего Закона "О государственной статистике", принятого в 1993 году, на начальном этапе экономических реформ в республике. За истекшие годы в стране произошли большие преобразования. Достигнуты положительные результаты в обеспечении макроэкономической стабильности, быстрыми темпами расширяются новые направления экономической деятельности, которых раньше не существовало. Создано множество фермерских хозяйств, огромное количество частных предпри-

ятий, увеличилось общее число хозяйствующих субъектов.

Словом, в экономике страны изменились соотношение форм собственности, структура управления, возникли новые взаимоотношения между органами государственной власти и частным сектором. Более того, широкомасштабные реформы в нашей стране сопровождаются закономерным процессом совершенствования законодательной базы, обеспечивающей правовую основу их проведения.

В этих условиях государственная статистика приобретает качественно иное содержание и является не только инструментом для выработки эффективной экономической и социальной политики в условиях рынка, но и неотъемлемым элементом информационной системы общества, обеспечивающей экономику и общественность данными о реальной экономической ситуации.

Необходимость разработки Закона "О государственной статистике" в новой редакции вызвана требованиями адекватности статистической системы Узбекистана условиям и принципам рыночной экономики, интеграции республики в мировое сообщество и стремлением к обеспечению единства подходов к организации государственной статистики со стандартами и правилами, принятыми в международной практике. Кроме того, разработка нового законопроекта является одним из положений Меморандума по вопросам экономической и финансовой политики между Узбекистаном и Международным валютным фондом, подписанным в декабре 2001 года.

— Итак, каков он, проект нового закона, призванного создать правовую основу функционирования статистики в современных условиях рыночной

экономики?

— Проект закона определяет порядок организации государственной статистики и регулирует правовые отношения, связанные со сбором, обработкой, распространением и хранением статистической информации о социально-экономическом положении страны. Законом определена обязательность систематической разработки долгосрочной программы статистических работ, где определяются стратегические направления статистической деятельности.

Новым законом предусматривается создание Статистического совета при уполномоченном органе государственной статистики по вопросам развития статистики. В его состав могут входить представители министерств, ведомств, научных и деловых кругов, общественности. Работа этой структуры призвана обеспечить связь с пользователями статистической информации, повысить эффективность статистической системы и доверие к ней.

В законопроекте, о котором идет речь, четко определены основные принципы функционирования статистической системы республики, соответствующие международным, рекомендованным Статистической комиссией ООН и принятым странами с рыночной экономикой.

— Не могли бы вы несколько подробнее рассказать о сути этих принципов?

— Прежде всего это принципы достоверности и объективности статистических данных, открытость статистической информации, то есть публикация своих данных в широкой печати, а также доступность, означающая обеспечение всем пользователям равной возможности в получении ста-

тистических данных. Важным принципом является также соблюдение прозрачности в статистике: все методы, используемые для сбора информации и расчетов, должны быть открытыми.

Особо хотелось бы сказать об очень важном принципе статистической деятельности в международной практике — принципе обеспечения статистической конфиденциальности данных. Он означает запрет на раскрытие информации, предоставленной респондентами в органы статистики. Все данные, представленные отчитывающимися хозяйственными субъектами, используются только в статистических целях для подготовки сводной информации.

Правовая реализация всех этих принципов, несомненно, значительно укрепит доверие к статистическим органам, а это в свою очередь повысит уровень достоверности полученной информации.

В заключение хотелось бы отметить, что разработка нового законопроекта осуществлялась с учетом опыта стран ближнего и дальнего зарубежья в этой сфере. Его базовой основой послужил модельный закон Евростата — статистического органа Европейского Союза. В ходе совершенствования проекта были учтены замечания и комментарии, любезно предоставленные такими авторитетными международными организациями, как Международный валютный фонд, Всемирный банк и Евростат.

Проект Закона "О государственной статистике" адаптирован к специфике отечественной экономики с учетом законодательных, административных и социальных условий Узбекистана.

Беседу вел Пулат ДАНИЯРОВ.

# ЗАСЕДАНИЕ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ КОМИССИИ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

По итогам заседания были подписаны соглашения о сотрудничестве в области телевидения, о железнодорожном транзите разрядных грузов, о техническом порядке обслуживания государственного кредита,

предоставленного Правительством Республики Узбекистан Правительству Республики Таджикистан, а также протокол между Комитетом по охране Государственной границы Республики Таджикистан, Таможенным департаментом Министерства по госдоходам и сборам Республики Таджикистан и Комитетом по охра-

не Государственной границы Республики Узбекистан, Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан о режиме работы двусторонних пунктов пропуска.

Очередное заседание комиссии состоится в начале 2003 года в г.Ташкенте.

УзА

# ПОДГОТОВКА К ОСЕННЕ-ЗИМНЕМУ СЕЗОНУ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

На местах осуществляются необходимые меры по обеспечению бесперебойной работы отраслей, предприятий и учреждений в течение всего года, особенно в суровые зимние дни. В частности, тщательно отремонтированы основные техника и оборудование электростанций, которые в осенне-зимние месяцы работают на полную мощность, котельных и инженерных сооружений. Для них запасаются

в необходимом количестве жидким топливом и углем.

На заседании подверглись резкой критике некоторые районы, в которых не уделяется достаточного внимания работе в этом направлении. В частности, в Наманганской, Самаркандской, Сырдарьинской, Хорезмской областях не используются имеющиеся возможности для капитального ремонта системы обеспечения жилищного фонда необходимыми энергетическими ресурсами. Здесь безответственно относятся к работе по созданию резервов горо-

дского, которое будет необходимо для непрерывного и бесперебойного обеспечения теплом дошкольных учреждений, школ, лицеев, больниц, поликлиник и жилых кварталов.

На заседании руководителям соответствующих министерств, учреждений и организаций, территориальных комиссий были даны необходимые указания по организации эффективных работ для скорейшей ликвидации недостатков в этом направлении и подготовке к зиме.

УзА

# СПЕЦИАЛИСТЫ ЗА «КРУГЛЫМ СТОЛОМ»

В соответствии с ранее достигнутыми договоренностями и в целях углубления сотрудничества с международными финансовыми институтами 21—22 августа 2002 года в г.Ташкенте проведено заседание «круглого стола» с участием представителей Правительства и Цент-

рального банка Республики Узбекистан, Группы Всемирного банка, Международного валютного фонда, Азиатского банка развития и Европейского банка реконструкции и развития.

На заседании «круглого стола» обсужден широкий спектр вопросов, связанных с реализацией программы макроэкономических и структурных реформ, направленных на ускорение перехода к рыночной экономике и укрепление макроэкономической стабильности.

В ходе обсуждения представители международных финансовых институтов позитивно оценили предпринятые Правительством меры по ре-

формированию и либерализации экономики в 2002 году.

Ими отмечен устойчивый прогресс, достигнутый, в частности, в таких сферах, как укрепление макроэкономической стабильности, совершенствование денежно-кредитной и налогово-бюджетной политики, дальнейшее реформирование банковско-финансовой системы, сельского хозяйства, развития частного предпринимательства, и других сферах.

В ходе открытого и живого обмена мнениями основное внимание было направлено на обеспечение продолжения процессов либерализации экономики, достижение конкурентоспособности национальной валюты по текущим операциям в соответствии со статьей VIII Устава МВФ, а также осуществление мер по дальнейшему реформированию сельскохозяйственного, топливно-энергетического и других секторов экономики.

Узбекской стороной были представлены расчеты последствий либерализации валютного рынка и потребности во внешнем финансовом содействии международными финансовыми институтами намеченных к реализации последующих мер на предстоящий период времени.

Участники «круглого стола» отметили высокую эффективность совместного обмена мнениями, который позволил всем лучше понять проблемы и вызовы, стоящие перед экономикой Узбекистана на пути продвижения к рыночной экономике.

Представителями международных финансовых институтов были высказаны рекомендации по углублению макроэкономических и структурных реформ, которые будут учтены при реализации дальнейших мер, направленных на либерализацию экономики и достижение конвертируемости национальной валюты по текущим операциям.

УзА



ОДИН ИЗ КРУПНЫХ И ПРИОРИТЕТНЫХ БАНКОВ СТРАНЫ — АКЦИОНЕРНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ

# «Пахта Банк»

сердечно поздравляет народ Узбекистана, а также акционеров и клиентов банка

с 11-летием независимости республики!

В честь праздника с 20 августа по 10 сентября 2002 года предлагает приемлемый вид вклада «МУКАДДАС ЗАМИН» со сроком привлечения на 6,5 месяца по процентной ставке 50% годовых.

Вы можете вложить свои денежные средства в любое отделение «Пахта Банка» и получить свои первоначальные проценты через 45 дней, а далее — ежемесячно!

Телефоны для справок: 78-10-32, 173-25-56.

«Пахта Банк» желает вам крепкого здоровья и долголетия!

«ПАХТА БАНК» — КЛЮЧ К ВАШЕМУ БЛАГОСОСТОЯНИЮ!



## ЮНЫЕ РОСТКИ СТАНУТ БОЛЬШИМИ ЧИНАРАМИ

Наша страна — кладь талантов. В ней большое внимание оказывается молодежи для получения ею прочных знаний, занятия своего достойного места в обществе, полного проявления своей одаренности. Премия «Нихол», учрежденная по инициативе и предложению главы нашего государства Ислама Каримова, является еще одним доказательством этому. Вот уже несколько лет, как стало хорошей традицией отмечать этой высокой наградой самых талантливых молодых людей, которые твердой поступью входят в сферу искусства нашей страны.

Во Дворце дружбы народов города Ташкента состоялась торжественная церемония награждения нынешних лауреатов премии «Нихол».

Назозат УСМОНОВА, корр. УзА.

Выступивший на торжествах заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан Хамидулла Караматов искренне поздравил обладателей этой престижной награды и от имени Президента нашей республики особо отметил, что уже с первых дней независимости руководители нашего государства проявляли заботу о том, чтобы наша молодежь росла восторженно развитой и гармонично развитой. Отсюда то, что в последние годы эта благородная деятельность стала еще шире. Учреждение премии «Нихол» для молодых талантливых артистов, работающих в песенной и музыкальной сферах, стало еще одним ярким проявлением внимания и заботы к молодежи.

В соответствии с постановлением Кабинета Министров «Об учреждении премии «Нихол» для одаренной молодежи», которое было принято накануне праздника независимости 2000 года, был создан престижный совет конкурса, состоящий в основном из молодых артистов. В тот год группа подающих надежды молодых людей впервые была награждена данной премией.

И в этом году данный совет, всесторонне и объективно рассмотрев творческие возможности более ста кандидатов, рекомендованных на премию «Нихол», накануне празднования 11-й годовщины независимости нашей Родины удостоил этой высокой награды десятых. Награду победителям вручали молодые певцы и исполнители, прошлые лауреаты этой награды и известные артисты.

— Прежде всего мы очень благодарны главе нашего государства за учреждение такой награды, которая дает возможность еще шире раскрыть грани таланта молодых исполнителей. — сказал Сайфулла Хусанов. — Я понимаю, что для нас огромным счастьем является то, что мой сын Фахриддин накануне 11-летия независимости нашей Родины удостоился такой престижной награды, как «Нихол». Сейчас он обучается в Национальной консерватории Узля в Великобритании. Не сомневаюсь в том, что наш сын оправдает надежду и веру в него.

На мероприятии была представлена большая музыкальная программа лауреатов «Нихол» и молодых исполнителей.

Фото Абдувахида ТУРАЕВА, УзА

## Объединяющее начало

В ряду событий, предшествующих празднованию самого великого дня в истории современного Узбекистана, достойное место займет торжественно открытый утром в понедельник на столичном стадионе НБУ международный юношеский теннисный турнир — Кубок ООН.

Сергей ДАНИЛОВ.

На парад открытия дружной сводной колонной вышли юноши и девушки, чей возраст не превышает 18 лет, из Армении, Грузии, Индии, Казахстана, России, Японии и Узбекистана. Это объединяющее молодежь разных стран начало стало одним из тех приоритетов, в силу которых представительство Организации Объединенных Наций в Узбекистане взялось за проведение этих соревнований.

— Для нас главная цель турнира, — сказал, обращаясь к участникам соревнований, представитель ООН и ПРООН в Узбекистане г-н Ричард Конрой, — перелать идеалы и послание ООН молодому поколению, а также поддержать молодых теннисистов разных стран в их усилиях построить свое будущее. Как организаторы Кубка ООН мы высоко ценим помощь и поддержку правительства и народа Узбекистана, признательны за участие в организации турнира Госкомспорту, хокимияту Ташкента, Республиканской федерации тенниса, другим организациям и многочисленным спонсорам.

— Президент Узбекистана, — подчеркнул в своем приветственном слове г-н Конрой, — говорил, что хорошо бы в каждой школе иметь свой теннисный корт, тогда в Узбекистане обязательно вырастут звезды тенниса. Мы надеемся этим турниром сделать свой вклад в достижение столь привлекательной цели.



После подъема Государственного флага Узбекистана и небольшого концерта, завершившего церемонию открытия, на центральный корт вышли узбекистанцы Денис Исоев и Марсель Хамдамов. Их двучасовая дуэль показала, что молодые теннисисты Узбекистана полны решимости штурмовать звездные теннисные вершины.

Фото Рашида ГАЛИЕВА.

## КНИЖНАЯ ВЫСТАВКА

Ольга ГРЯЗНОВА, наш корр.

«С праздником, моя суверенная Родина!» — так называется книжно-иллюстративная выставка, которая открылась в понедельник в Ташкенте, в Национальной библиотеке Узбекистана им. Алишера Навои. На книжном вернисаже, посвященном 11-й годовщине независимости республики, выставлено более ста работ известных писателей и поэтов нашей страны, повествующих об истории развития культурной, социально-политической и экономической жизни Узбекистана, а также о его достижениях в области медицины и спорта.

## УВАЖАЕМЫЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ И ПОКУПАТЕЛИ!

В целях совершенствования деятельности открытого акционерного общества

## «ОТЧОПАР БУЮМ БОЗОРИ»

создания наиболее благоприятных условий для продавцов и покупателей, перехода на цивилизованные методы торговли, развития сферы обслуживания и службы сервиса принято решение осуществить реконструкцию и благоустройство территории рынка.

В СВЯЗИ С ЭТИМ С 1 СЕНТЯБРЯ Т.Г. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ РЫНКА ВРЕМЕННО, СРОКОМ НА 3 МЕСЯЦА, БУДЕТ ПРИОСТАНОВЛЕНА.

Желающие продолжить свою предпринимательскую деятельность могут взять в аренду свободные торговые места на общих основаниях на других рынках г.Ташкента, входящих в ассоциацию «Тошбозортайёрловсаво».

Администрация ОАО «Отчопар буюм бозори»



## Кувасайский фарфор

Свою первую продукцию акционерное общество «Кувасой чининиси» произвело 3 декабря 1977 года. И с тех пор кувасайский фарфор пользуется повышенным спросом. Предприятие изготавливает различные фарфоровые изделия в красочном восточном стиле для повседневной жизни, в числе которых пιάлы, чайники, ляганы, мелкие тарелочки.

Особым спросом пользуются фарфоровые сервизы «Байрам», «Согдиана», «Восточная фантазия», чайники «Гулноз», «Орзу», привлекающие к себе внимание своей оригинальностью и красочной росписью в национальном стиле.

Ферганская область.

НА СНИМКЕ: художники Ирода Хайитова и Елена Старинская обсуждают будущую роспись вазы.

Фото Мукумжона КОДИРОВА, УзА.



TS TECHNOLOGY - национальный продукт на уровне мировых технологий!  
Компьютеры и компьютерные технологии



Товар сертифицирован, № NSSUZ.01.002. 511502-02.

Узбекистан, 700000, г. Ташкент, площадь Х.Алимджана, столичный Бизнес-комплекс, западная сторона, подъезд 2, офис 32. Тел./факс: 137-72-91, 137-72-92.

## Объявление о ликвидации СП «Интер Карго Сервис»

На основании решения собрания учредителей совместное предприятие «Интер Карго Сервис», код ОКПО 13364073, зарегистрированное в Министерстве финансов Республики Узбекистан 25 ноября 1994 года № 001253, ликвидируется.

Претензии и заявления кредиторов направлять в адрес ликвидационной комиссии в течение двух месяцев с момента публикации по адресу:

ГСП-700060, г.Ташкент, ул.Мовароуннахр, 41.

Авиационные услуги, оказываемые ранее СП «Интер Карго Сервис» контрагентам, будут выполняться ГУП «Международный аэропорт Ташкент» на договорной основе.

Ликвидационная комиссия СП «ИКС»

## ОБЩЕСТВО ОЦЕНЩИКОВ УЗБЕКИСТАНА

объявляет о проведении конференции общества 19 сентября 2002 года в 16.00 в актовом зале Ташкентского химико-технологического института (ул.Навои, 32).

### ПОВЕСТКА ДНЯ:

1. Отчет о деятельности общества.
2. О внесении изменений и дополнений в устав общества.
3. О региональных отделениях общества.
4. Об основных направлениях развития общества.
5. Избрание руководящих органов общества.

Регистрация участников конференции начинается с 15.00. Участникам необходимо при себе иметь свидетельство члена Общества оценщиков Узбекистана.

Телефоны для справок: 137-60-59, 137-60-58.

Аппарат управления акционерной компании «Узбурнефтегаз» выражает глубокое соболезнование главному бухгалтеру «Темирфудсанотқурилишбанк» в Карши Наталье Павловне Гавриловой по поводу кончины матери

КУЛИКОВОЙ Марины.

Коллектив Ташкентского государственного технического университета выражает глубокое соболезнование старшему преподавателю кафедры «Электрические станции» Юрию Александровичу Григорьеву в связи с кончиной отца

ГРИГОРЬЕВА Александра Ефимовича.

## Народное слово Халқ сўзи

### УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Госкомплечати Республики Узбекистан. Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-735. Объем 2 пч. л. Тираж 8607. Способ печати офсетный. Формат А-2.

### Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, «Халқ сўзи»), М. БОГРОВ (отв. секретарь, «Народное слово»), Ш. ЖАБАРОВ (зам. главного редактора, «Халқ сўзи»), С.ЗИНИН, А. КАЙТБЕРГЕНОВ (зам. главного редактора, «Народное слово»), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, М. САФАРОВ, Р. ФАРХАДИ, У. ХАШИМОВ, И. ХУДАЯРОВ, И. ШАГУЛЯМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ С. БАУЭРОМ. Время подписания в печать по графику в 21.00.

### Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 133-09-97; 133-48-04  
Экономики — 133-67-98  
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01  
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55  
Регионов и связи с читателями — 136-09-67  
Новостей — 133-95-01  
Секретариат — 133-42-35  
Рекламы — 136-09-25

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: http://НС.uzpak.uz E-mail: slovo@uzpak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор Л. СТРУНИКОВА.  
Дежурный У. КАРИМОВА.  
Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.